

Tanulás - Egyetem

Beiratkozás	arab أود التسجيل في الجامعة.	vietnámi Tôi muốn ghi danh vào một trường đại học
Jelentkezés képzésre	أود التقدم لحضور مقرر _____.	Tôi muốn đăng kí khóa học _____.
Képzés típusa	ما قبل التخرج	đại học
Képzés típusa	ما بعد التخرج	thạc sỹ
Képzés típusa	دكتوراه	tiến sĩ
Képzés típusa	بدوام كامل	toàn thời gian
Képzés típusa	بدوام جزئي	bán thời gian
Képzés típusa	على الإنترنت	trực tuyến
Csereidőszak hossza	أرغب في الدراسة في جامعتكم لمدة _____.	Tôi muốn được học tại trường đại học của bạn trong _____.
Csereidőszak hossza	فصل	một kì

عام دراسي

một năm học

Csereidőszak hossza

ما هي القوانين الخاصة بالعمل للطلاب؟

Munkavállalás diákok részére

Những hạn chế làm việc cho sinh viên là gì?

هل علي إظهار المستندات الأصل أو نسخ
منها؟

Dokumentumok

Tôi phải trình bản sao hay tài liệu gốc?

ما هي المتطلبات الخاصة للدخول إلى
الجامعة؟

Egyetemre való jelentkezéskor

Những yêu cầu đầu vào của trường đại học là gì?

هل ستقومون بإرسال عرض رسمي لي؟

Hivatalos ajánlat

Bạn có gửi cho tôi thư mời nhập học chính thức không?

هل تضمن الجامعة وجود إقامة أيضا؟

Szállás

Trường đại học có đảm bảo chỗ ở không?

هل يتضمن هذا المقرر فترة تدريب؟

Gyakornoki időszak

Khóa học này có bao gồm thời gian thực tập hay không?

هل هناك كلفة علي كطالب تبادل في
جامعتكم؟

Annak megérdeklődése, hogy cserediákként kell-e tandíjat fizetni

Tôi có phải trả học phí khi là sinh viên trao đổi ở trường này hay không?

كيف يمكنني تتبع تقدم طلبي؟

Annak megérdeklődése, hogy a jelentkezés nyomon követhető-e

Làm sao tôi có thể kiểm tra tiến triển của đơn xin việc?

ما هي متطلبات اللغة [لغة]؟

Nyelvtudással kapcsolatos követelmények felől való érdeklődés

Yêu cầu ngôn ngữ [tên ngôn ngữ] là gì?

ما هو نظام _____؟
Érdeklődés a rendszerről

Hệ thống _____ như thế nào?

النقاط
Rendszer típusa

tín chi

العلامات
Rendszer típusa

chấm điểm

هل سأحصل على كشف بالدرجات
العلمية في نهاية فترة التبادل؟
Annak megkérdezése, hogy jár-e tudományos átirat a csere végén

Tôi có được nhận bằng điểm cuối kì học trao đổi này không?

كيف ستكون طريقة التعليم؟
Érdeklődés a tanítási stílusról

Cách giảng dạy ở trường như thế nào?

هل هناك _____؟
Érdeklődés a tanítási stílusról

Có _____ hay không?

محاضرات
Óra típusa

bài giảng

حلقات بحث
Óra típusa

hội thảo

فيديوهات تعليمية
Óra típusa

hướng dẫn riêng

مؤتمرات
Óra típusa

hội nghị

ما هي المقررات التي تقدمها مدارس
الصيف؟
Nyári egyetemek által kínált kurzusok felőli érdeklődés

Có những khóa học mùa hè nào?

متى تعقد الامتحانات؟

Những bài kiểm tra được tổ chức khi nào?

Vizsgaidőpontok

أين يمكنني إيجاد معلومات عن جميع المقررات؟

Tôi có thể tìm thông tin về các khóa học ở đâu?

Kurzusokkal kapcsolatos információ kérése

هل هناك مركز رياضي خاص بالجامعة؟

Có trung tâm thể thao của trường đại học hay không?

Sportközpont felől való érdeklődés

كيف يمكنني الانضمام إلى نوادي طلابية؟

Làm sao tôi có thể tham gia các tổ chức sinh viên?

Diákegyesületekhez való csatlakozás

ما هي الكلفة التقديرية للحياة في [مدينة]؟

Chi phí sinh hoạt ở [thành phố] là bao nhiêu?

A városban való megélhetési költségek felől való érdeklődés

Tanulás - Nyelvtanfolyam

arab

vietnámi

ما هي اللغات التي يمكنني دراستها في مدرستكم؟

Ngôn ngữ nào tôi có thể học ở trường?

Nyelvkurzusok felől való érdeklődés

هل هناك اختبار تقييمي لمستواي؟

Có kì thi kiểm tra trình độ tôi hay không?

Szintfelmérő teszt felől való érdeklődés

هل يمكنني الانتقال إلى مستوى آخر في حال كان الذي أحضره غير مناسب لي؟

Tôi có thể đổi trình độ khác nếu trình độ hiện tại không phù hợp với tôi hay không?

Annak megkérdezése, hogy lehetséges-e szintet váltani

هل لديكم وصف مفصل للمقرر؟

Bạn có chi dẫn chi tiết về khóa học không?

Bővebb információ kérése a nyelvtanfolyamról

ما هو عدد الطلاب الأعظمي في الصف؟

Maximális résztvevők számának megkérdezése

Sĩ số tối đa của một lớp là bao nhiêu?

ما هي المرافق الموجودة في المدرسة؟

Az iskola által nyújtott lehetőségekről való érdeklődés

Cơ sở vật chất ở trường có những gì?

هل تنظمون رحلات؟

Kirándulások felől való érdeklődés

Ở trường có sắp xếp các chuyến du ngoạn hay không?

ما هي البرامج التي تقدمون؟

Az iskola által ajánlott programok felől való érdeklődés

Có những chương trình nào?

Tanulás - Ösztöndíjak

arab

أنا هنا للاستعلام عن فرص التمويل

Finanszírozási költségek felől való érdeklődés

vietnámi

Tôi đến để hỏi về các cơ hội học bổng

ما هي الهيئات التي قد تمول دراساتي؟

Annak megkérdezése, melyik szervezetek finanszírozhatják a tanulmányokat

Các tổ chức nào có thể cho tôi học bổng?

أحتاج إلى مساعدة مالية من
أجل _____.

Anyagi támogatás kérése

Tôi cần hỗ trợ tài chính cho _____.

أجور التعليم

Dolog, amihez anyagi támogatás szükséges

học phí

تكاليف المعيشة

Dolog, amihez anyagi támogatás szükséges

chi phí sinh hoạt

رعاية الأطفال

Dolog, amihez anyagi támogatás szükséges

chăm sóc trẻ em

ما هي أنواع المنح الدراسية المتوافرة؟

Dolog, amihez anyagi támogatás szükséges

Có những loại học bổng nào hiện có?

Tanulás - Külföldi diploma érvényesítése

arab

أود تصديق شهادتي الجامعية في [بلد].

Külföldi diploma elfogadtatása

vietnámi

Tôi muốn chứng nhận bằng cấp của mình ở [tên đất nước].

هل هناك قائمة بالمتترجمين المرخصين
باللغة [لغة]؟

Hiteles fordítók felől való érdeklődés

Bạn có danh sách của những dịch giả có chứng nhận về
[tên ngôn ngữ] không?

أين يمكنني الحصول على شهادة مطابقة؟

Annak megérdeklődése, hol lehet igazolást kapni az elismert diplomáról

Tôi có thể lấy giấy chứng nhận tương đương ở đâu